

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving
PWGSC
33 City Centre Drive
Suite 480C
Mississauga
Ontario
L5B 2N5
Bid Fax: (905) 615-2095**

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5

Title - Sujet Professional Services	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0113-14CS31/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W0113-14-CS31	Date 2015-06-15
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-024-6859	
File No. - N° de dossier TOR-5-38032 (024)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-06-25	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Brewster, Shannon	Buyer Id - Id de l'acheteur tor024
Telephone No. - N° de téléphone (905) 615-2028 ()	FAX No. - N° de FAX (905) 615-2060
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

**LETTRE D'INTÉRÊT
MODIFICATION N° 001 À L'INVITATION À SOUMISSIONNER**

La présente modification vise à effectuer ce qui suit :

- 1) Publier la réponse à une question reçue au sujet de l'invitation à soumissionner;
- 2) Fournir des renseignements additionnels sur le processus d'arrivée à la Journée de l'industrie.

- 1) Pour faire suite à une question reçue, la réponse suivante est fournie :

QUESTION 1

« Pourriez-vous nous dire quelle sera la durée de la visite des lieux du 18 juin? Selon l'information fournie, elle commencera à 11 h, mais nous aimerions savoir à quelle heure (environ) elle se terminera, aux fins de nos dispositions de voyage. »

RÉPONSE 1

Nous prévoyons que cette séance de Journée de l'industrie ne durera pas plus d'une heure et demie. Merci.

- 2) Une Journée de l'industrie aura lieu le jeudi 18 juin 2015 à l'École de technologie et du génie aérospatial des Forces canadiennes (ETGAFC) du ministère de la Défense nationale (MDN), au 83 Angus Crescent, à Borden, en Ontario, dans le bâtiment A-171. La séance commencera à **11 h**. À titre informatif, il y a une grande enseigne de l'ETGAFC sur le toit du bâtiment A-171.

À leur arrivée, les participants doivent s'inscrire et attendre à l'entrée; ils seront escortés jusqu'à la salle de conférence. Les participants sont priés d'arriver 15 minutes d'avance afin que la séance puisse commencer à l'heure prévue. Veuillez noter qu'ils devront être escortés en tout temps pour se rendre à la salle de conférence et pour en revenir.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.